

Biblioteka Jagiellońska
Kraków
Sw. Anny 10

טשעטשאזער צייטונג

אנא
פאר א
שטראסע 24
אין שטאט
פאר א

ערשיינט יעדע פרייטאג
רעדאקציע און אדמיניסטראציע
ערשטע אלגעמ. 6. טעלעפאן 201.

אנאממענע-פרייט
ט נומער 20
הערשט פון רעדאקציע און אדמיניסטראציע
Częstochowa, Aleja 6. telefon 201.

ריכט צינדען 7.45

פרייטאג פ' שנה כז-סיון תרפ"ח.

זונטאג דעם 17 יוני 9 און זינער אונז
ווערט געשפילט צום ערשטן מאל דורך אונזער
פערסאנאל
לאוויקע מאדאדיע
אין 3 אקטן מיט געזאנג און טענען.

שבת ד. 16 יוני 9 און
אויפ'ן אקטענעם פערזאנל פון פובליקום ווערט
געשפילט צום 3-טן מאל די זעלבע אקטענעם פונקט אין 3
אקטן מיט א רעדאקציע און 25 נומערן געזאנג.
דאס V געבאטיידעלעס מ'צוה
די הויפט-ראש יודעלעס - פארל. מ. וועלאנד.

שבת ד. 16 יוני הארב 4 נאכמיטאג
צו בידינג פרייטאג
ווערט אויפ'ן פערזאנל פון פובליקום געשפילט צום 2-טן מאל
די מאלעראקטע אין 4 אקטן מיט געזאנג און טענען.
דאס V געבאטיידעלעס מ'צוה
(כבר את אביך ואת אמך)

יודישער ספארט און מורן-פערזאנל
זאל "ווארמא" אלע 26
נאכמיטאג פון דער אקטענעם - אנערקענטער יודישער
אקטענעם-מורן אונטער דער ליטוויש פון בעקסטען-ט
מיט און רעזיסטער ש. הערשקאווטש מיט'ן אנפאל
פון דער זעהר בעדייטער פונקטן פאר די יונגע זינגער,
שפער-זינגער פארל. ראשער, פרויען געזאנג, קאמפאזיציעס,
מאקאמאקס, ליטווישע, ח'ית יוסף געזאנג, בלעזער,
נאכמיטאג, נאכמיטאג, ראשער, פערזאנל און אנדערע.

"טאז"
זונטאג דעם 17 יוני 7 אונזער
העט און ספעציעלער ואל פארקומען
פייטריכע אקאדעמיע
מיט דער בעשטיגונג פון סענאטאר
ר"ר צמח שאפאד, באר פון קינדער-
ה"ם מאנדאלין, דעסלאמאציע און מוזיק.
אינהאלטסרייכער פראגראם.
די פערזאנל פון "טאז" לאדענט און די נאכזע-
יודישע בעפעלקערונג צו קומען צו דער אקאדעמיע.
אויפגאבע-הילפען פון 75 ביר. 2 וול. שוין צו זי-
קומען אין סקרועמאריאט פון "טאז" ענדערשט 12
אין "טאז" קומען.

GIMNAZJA TOW. ŻYD. SZKOŁ ŚREDNICH
w Częstochowie, Dąbrowskiego 3a
Z prawami Gimn. Państw.
מילט מיט און די אינטערעס-געזאמלענע אין אלע קלאסען וועלען
פארקומען דעם 19 יוני ד. י.
אונטערגעזאנגען נעמען און די קאנצערטער יעדען טאג, הויף שבת, פון 9-1
מיטאג פון 4-6 אונט.

Szkoła Rzemiosł dla Żydów
w CZĘSTOCHOWIE
podaje do wiadomości, że rozpoczęły się zapisy do
oddz.: ślusarsko-mech., elektro mech. i stolarskiego.
Kancelaria czynna codziennie od 9 do 2.

פערסאנל פון דער
מטכניש-דעמאנסטראציע נאכמיטאג
פון אונזער נאמערלעכע פאמער אדאמלע וועסטלער
אין וועסטלער טעטיג אונטער דער אנפירונג פון וועל. וועסטלער.
די ארבעט העט אויסגעפאלן אזוי ווי פריער דעמאנציע אין פונקטליך.
מיט אונזער וועסטלער יעדענמאל 11

Ważne dla sprzedających Muchołapki!
Już czas zamawiać
światowej sławy muchołapki miodowe „AEROXON” ze sztyfcikiem
Muchołapki „Aeroxon” cieszą się nadzwyczajnym powodzeniem na wszystkich rynkach świata, ponieważ:
1) jakościowo są bezkonkurencyjne,
2) sztyfcik umożliwia zawieszenie muchołapki w każdym miejscu,
3) dzięki specjalnemu preparowaniu nie wysychają przez szereg tygodni i wykorzystać je można do ostatniego miejsca,
4) są w stanie zawsze świeżym i do użytku zdadne nawet po 3-letnim przechowaniu,
5) masowa ich sprzedaż przez stałą reklamę jest zapewniona.
UWAGA. Ostatnio ukazały się na rynku bezwartościowe naśladownictwa „Aeroxonów” pod różnymi nazwami zbliżonymi jak „Eriscon”, „Eroxon” i t. p. Ostrzegamy więc P. T. Kupców i Publiczność przed temi bezwartościowymi produktami.
Na prowincję wysyłamy każdą ilość muchołapek ze składu w Warszawie lub wprost z fabryki
Fabryka Muchołapek „AEROXON” BIAŁA, SZPITALNA 6.
Filje fabryk w Europie: Praga (Czechosłowacja), Maribor (Jugosławia), Bregenz (Austria), Waiblingen i Würzburg (Niemcy), Liesthal (Szwajcaria), Bolzano (Włochy), Malines (Belgia).
Wyłączny przedstawiciel na miasto Częstochowa, Piotrków i okolice:
H NORYMBSKI, Częstochowa, Strażacka 10.

Koch. przyjacielowi naszemu **Mietkowi i siostrze Dorze** z powodu zgonu ich nieodżałowanego ojca
SAMUELA WOŁKOWICZA
wyrażają głębokie współczucie
WEINRYB, HERSZLIKOWICZ, FRANK i NUDELMAN.

מיר נעמען דעם ווערעמסטען אנשטל אינ'ם טרויער פון
דער פאמיליע וואלפאווטש צוליב'ן טויט פון ווער נע-
לעבסטען פאמער אונזער טרויער און לאנגיעהרנער מיטארבייטער
שמואל ז"ל
יוסף בעהם אין פרוי.

ליבה זעטניק
מאדעל
צינעמאטאג פון תרפ"ח.

צו דער תנאים פון אונזער פרייטאג
ליבה זעטניק מיט ח' נעציר שטופאק
הוינשען מיר א הערצליכען מול-טוב און א גליקליכע צוקונפט.
הלל גליק און פרוי.

צו דער פערזאנל פון אונזער חב"ד נעציר שטופאק
מיט פארל. **ליבה זעטניק** ווינשען מיר א גליקליכע צוקונפט
וועגן רייכטעם, וויאל פערק.

צו דער תנאים פון פארל. **ליבה זעטניק**
מיט ח' נעציר שטופאק ווינשען מיר א טוב
דוד פייגענבוים און פרוי.

צו דער פערזאנל פון אונזער פרייטאג
נעציר שטופאק מיט פארל. **ליבה זעטניק**
ווינשען וועגן גליק און צופרידנהייט
י. מיכעל און מ. ווינצער.

אונזער טייערע חב"ד **ליבה זעטניק** צו איהר תנאים מיט
ח' נעציר שטופאק ווינשען א הערצליכען מול-טוב און א
גליקליכע צוקונפט
נאכזע און פרייטעם.

צו דער פערזאנל פון אונזער מיטארבייטער וועסטלער
אויס שטעטלעכע מיט פארל. **גומל שטערנשטער** אויס וועסטלער
ווינשען מיר א הערצליכען מול-טוב
דאס פערסאנל פון דער פאמיליע מ. יודיסטא.

צו דער פערזאנל פון אונזער מיטארבייטער
ראובן ברנדס לאירשען את לשרה פרידל
צבן ברט, אלחנן שטערק,
אברהם פיק.

צו דער פערזאנל פון אונזער מיטארבייטער און שוועסטער
ראה רוסעצקא מיט ח' יצחק נאדסטער
ווינשען מיר און א הערצליכען מול-טוב און א גליקליכע צוקונפט.
פאמיליע רוסעצקא.

צו דער פערזאנל פון פארל. **ראה רוסעצקא** מיט ח'
יצחק נאדסטער ווינשען א הערצליכען מול-טוב.
שרמה שווארץ, אהרן יצחק ראטנער

SZKOŁA KOEDUKACYJNA I PRZEDSZKOLE
z prawami szkół państwowych
Zofji Wajnsztokówny CZĘSTOCHOWIE
przyjmuje zgłoszenia do Przedszkola (dzieci od lat 3)
i do klas „A”-IV włącznie na rok szk. 1928-29.
EGZAMINY SYSTEMEM LEKCYJNYM.
Informacje w kancelarii szkoły (Piłsudskiego 13, II brama
II piętro) codziennie od godz. 15 do 17.
UWAGA: Niezamożnym i dzieciom ze szkół powszechnych znaczne ulgi w opłacie szkolnej.

אכטונג קריינהערדער
(1) די מיטגלידער העלפן אונזערען דור'ן פארמאגן נישטע העלפן שטענען
אונטערגעזאנגען דער שטח'ן די פערזאנלעכע שטענען, (2) די מיטגלידער העלפן וועגן נישט
אונטערגעזאנגען דעם פערזאנלעכע מיטגלידער, דער הייליג צוויילען דעם וועל-
פון אויף ראשעס, - וועלען ויר פערזאנלעכע ביי'ן 22-טען ח' ח' אין סקרועמאריאט פון
פערזאנל פון 7 ביו 9 אונזער.
בעקערקונג: נאכ'ן אונטערגעזאנגען פערזאנל וועלען קען שום רעדאמאציע אין
די פראגען נישט אונטערגעזאנגען הערשען.
די פערזאנל פון דער פאמיליע.

HELI oraz rodzinie **PUKACZ**
z powodu zgonu ukochanego syna i brata
b. p. **ABRAMA MAJERA**
wyraża najgłębsze współczucie
Hela Rappaportówna.

ערשטערע שטח'ן נאכ'ן אונטערגעזאנגען דעם האט געשטענען דער
פאמיליע פוקאטש צוליב'ן טויט פון ווער העלפן וועגן ווער
העלפן און פון וי אונטערגעזאנגען נאכ'ן אונזער דער בליחערנער יונגער
אברהם מאיר
דורך אויך אויס פון אונטערגעזאנגען מיטגלידער.
יהודה וועלינמאן.

HEMOROIDY
STAN ZAPALNY-KRWAWIENIE
SWĘDZENIE

USUWA
HEMORIN-KLAWE

פון די פיס

ביי צום האפ
אין איין גרויסע בויגלעך געווען, א שווערע
בעהרען פערזאנלעכע בלייבענדיג די בעשטיגונג פון
אונזערע געזונדענע. יעדער שווערע דערשטערט
ווערען געווען-סופערעם, דער קערפער ווערט מיר,
געווען און אין דער וועסטלער קאנסעקוענציע
ווערט אונטער
שוואכט די ווי-
דערשטערט פון
הויכעס געגען
דעם ענד פון טאג
טעגליכען לעבן.
טראגט 10 מ'ן
אפגעשטען און
10 מ'ן-וועלען
פערטאן. ווי פערזאנלעכע אייך די
וועסטלעכע פון עלאסטישען שווער און וועלען
איהר וועט אייך נישט קענען בעהרען.

WYCIENCZENIE-BLEDNICE
LECY
HEMOGEN
przeznaczony
MAGISTRA **KLAWE**

ORYGINALNY TYLKO Z FIRMA
KLAWE

ואחיצרמטע ווך אינאָרמירט הענגן
ירועות לון הערמאל—ב'מין לון טיענ-
טאכאד.

דו לעצמע צומ, זונט עט איז גע-
האט פארגעקומען און דער הונדער יו-
דישער בטח פאולדויעלשטן דו יעדער-
ליבן אלגעמינע פערזאנלעכע זענען דו

געמיסער וון די מיטלירער קעסן גע-
הערט אונגעשמעקט אין ס'אין גע-
הען א גרויס מורא צו האבען אז די
דוואגז איז אונגעשמעקט לענע העם
שאדען דעם גוטען נאמען אין דער
אומטלער מעטאקעט וון דער בנק.

די חטם חוכמות דער דאווינער אג-
 שטאלט איז פאר דן היצענע יודען, און
 בערהיינט פאר דן ברייטע מאסען יו-
 דישע קליינעגעדלעך און השגות'דיקער,
 און דאס ווי אפרינג צו ואנען, די

בטען האט זיך אין אים פארהאן א
לעבנדיגער עניסמאניזם וואס
אפצוהינגט צווישן אלע אייגענע
דער היסטאריע יודישער בעפעלקערונג
און פארט און די אייגענערסטע

קלפנחענדרער און האנדערמער, חסד
כע ווען עספערסטען זינגעווען אויף
די בילדע קרעמער און הלואות האט
זי פקומען אין דעם שטוב, א דעם
העלבע זי קענען נאך זי עס איז עני-

וויסמירען און בלעזען שמעקן אויף די
 פוס און דאווענער האט די נעטעמען
 בלעזען דרויסענדיג און ערשמעקליכע
 בעמערונגען געווען דא צווישן די
 און אויסצוגען פונעם פלעקעלע-
 וועלכע וועט זיין דאס ענדליכע

צוואה און **אנהע** פּיטנדידער.
אפגעשליסן און דאס **ביל** אונז נישט
קען געפן, עס איז שוין **עסלובע** יאהר
ציען נאך **ירצער** ווערהאלטער **מלגעהיי-**

על פערזענליכע און קאמפארטאבילע
אונטערשטעלן, וואס זייערע דייקע
ווערן גענוצט צום אויסגעבן
דער שטח, וואס איז גענוצט
צום אויסגעבן דער שטח.

וְיָרֵב רַעַם הָאֵס עִם גַּמְלֵיךְ וְזֶן אִינִי
מִפְּעֻצֵּיכֶם הַעֲצֵר אֶן מַחְלֹקָה - פְּרִי-
עֵצֶר, הַעֲלֵכֶם גַּמְלֵיכֶם וְיָד שִׁטְ וְעֵצֶר
יִנְמַעֲרֶךְ כֹּחִית אַרְוִיפְצֻרֵיכֶם אֶן
מִרְדֵּי צֹחֻשׁ אֶן מִסְגִּילֵיכֶר אֶן יִמְ

[illegible]

סור חולען זיך אויס נישט אפ-
שטעלען אויף דער סבה העלבע האט
אויסגעווען די ראזנעל לנע, אין
בביל אויב עס איז נערעכט נאען
ער צו אדער דער צווייטער, און

ונוני אין קעגנ או ס'האט געהאלטן
די ערנסטע חלוקי-דעות העלבע-ה-
עצן געקענט בעררשען די עקזיסטענץ
און דעם דאזיגען אינשטאבל.

העכסט-אינטערנאציאנאל היסטאריש
16-טען יאהרהונדערט, לויט
יידן דורך: י.

(מארגעזונג).
אונזער 5 געדאלידיגען מארגס
הארגעטען-האגן און דאס ערשטע
זין טרובעטען און וויסען האט דער-
רויטער און מערסטער מארגעזער

לולאם נערהרס אנוים, פריהער זע-
צן געגאנגען די קלעבערע און ליכ-
טערע קיינעם שיער, און צום סוף —
די נרעכטע און סטארקסטע שוף איף
עלצטן מען האט געזעהן די געזעטע

אשכנזינען דום זיצן אונטער הענעלע.
די מערקשווער קריגס - פיהרער
וואסמאט און פאלע האבען איינצ-
דריקט זיך, גרויסע פרייז פון דער
טאכטע אין העלדער ווי נעהן און

וְיָזַם וּמִשְׁלֵמָה וּבֶכֶר נִחְסֵן מִן יֻצָּן
לְלוּז יוֹמָה הַנִּשְׂאָה חֲלֹבֶכֶר מִן אוֹד
עֹמֶסֶן צְחִיסֵן וְזֶ אֵיף דָּרַר שׁוֹף
מִן נִחְסֵן עֲרֻמָּה מִן זֶהָ עֶרֶ.
מִרְעֻמָּה.

ער האט יודא דערמאנט אז ער איז
ער אונזערליכער איניציאטאר פנים
אונזער קרוב, אין וועג געטרעטן ווע-
גן ארויף די געשעהענישן פון קאמ-
יוניון זעלבס איז געווען דערצוטענס

און די יודישע גבורים
וויסן זיך טעקענעסעסעס
עס שטערקען קעגן טראגאם
און די נאכדעם זען טראגאם
און פארוואס קאמפאריין האט ער ארויס-

ענגעמאכט א געזעץ אז קיין שום יוד
זאל נישט קומען צווישן אים און זיין

76 2003 10 20 10 20 10 20

ווי מען פיהרט זיך ביי לייטען

ווי איהר חפסט איז דעם סערגאט-
גענס וויסמאן סערגעקומען א אויסער-
געגענהילדע אלגעמיינע סערוטמיליג
אין דער גאנצער פאמיליעלעסער טאקע
ערשטער חילל עפ און נאכען צו פועל
סעקעראטיע...

פון דער וועלט.

דו"ת

איך שטרם מיט אומגעווענליך, מוז
 בעזאממען שוין די נאנטע זעלען קומען
 און ביז מיר אויסגעבען א גענויע
 סטאטיסטיק, צי עס וועט אנטפאלן
 פאר אלע פאל קלאסן, דערנאך
 אויך גיין, האט אויך גיין, מיט האט אים
 געשעמוגט ווי, אזוי העכסט אויך היינט
 שטענדיגער געזען, אז מען וועט אוי
 ביז די אנדערע יידישע בעזעלעקער
 דאס וועלכע שטעלן, זענען אויך שטר
 און שטרם שוין קלארע קומען געש
 האט אויך די דריטסטע צו שרעקע
 די געזעהרעטע יידישע פערזאנלעכע
 דער נאנטע צו האט וו ווי מין אים
 פאר אונגעווענליך אדער וו האט ע

דאס פאר. ר. מן פאסטאטא
 האט פאנאט צום ה' ל. העלפאן וי האט
 שוין געזעצט פאר אונדז חתן און
 פאר האט ער ווי גאנץ פאסטאטא
 און האטאן געזעצט פאר אונדז
 פארעל און ווי גאנץ פאסטאטא און
 די צענטאן. פאסטאטא געזעצט
 האט דאס פארעל און ווי און ווי
 נאך אונדז און דאס חתן. ווי פאסטא
 אונדז פאסטאטא. ווי פאסטאטא
 אונדז אונדז פאסטאטא. ווי פאסטאטא
 געזעצט אונדז פארעל אונדז
 פארעל און אונדז פארעל און
 פארעל און אונדז פארעל און

Warum un
d
Sommerspros
u. **Leberfleck**
Creme
צחיריג קאסמעט-מאדעל:
נאָ סאָנציקל פֿרעמאָדאָנ
נישענע וואַגער-קאָסמאָטיק.
קרעם 17,315 וואַג 2:30

schön sein
sch
en
Leschnitzer
u. Seife

Warum ungeschön sein
durch
Sommersprossen
u. Leberfleck! **Leschnitzer**
Creme u. Seife

וועגן דער קעגלעכע פון לעבנליכערייט קעמערטש-פעדיאל-
נישט אונטערזוכונגן. די דעוועקט ספעציעלע פרעגראממען
העלפן איהר פון די אונטערזוכונגען וואס-איר קענט באמערקן.
אין שטאטקען און דעקאנעריען קענט 7,15 ל"ו וואו 2:30

אָנזען פון די הערליכסטע
פונקט האט פיר פערמאנען אין בע
שום סאך דער פאון, האט ארבע
פונט דער קלינער זאָהל פערמאנען א
בערגעניצטע געלד - פונלען זאָן
שווער ברויז דערהעלטען א געזונ
דען יודישען דור, שפער נאך העליגע
און נאך ארבעט האט ון שטח און
פאר די שווער קלינע קינדערלעך
האט ון געט די הארציגע אונזער

פון צווייגן האלט און און גאנץ
 מערע בקרימפון הענען דער ארבעט
 און דער שטערט-שולד.
 אלעס, די פוירונג העך האבען פון
 געהאלטען גען די רויטשטענעם, הענע
 קאן איר אפך בענאפפונען האלטען
 מיר שוין העכער, געסלוד די הילדער
 נע פונעמען האם האלטען אויף די
 ערשט נשים זענען שוין געסונקענע
 אויך די עלקעטענענענער פון איר
 הענדערקער-שולד האבען שוין די
 אונטערהאלטען און אויך די האלט
 רוקס האבען אנגעהויבען זענען שרעק

לזוית

די אלגעמיינע פערזאמלונג פון
באנק ספולדזשערזי.

פערמאלטונג און דער רשם הענין
געגעבענען און דומייער דערשט
ס'עס ווערן פערזענלעך אהעלפן
די געזעצטע פערזענלעך, בשם
נישט העצן די נעקענע צאהל
העלר און לויט'ן פערשלאגן פון ראש
בען די אהעלען געדערשט פערק-
און א צענטען פערקען, עס ווא-
ויד נאך ארויס העלען דער וועל-
ר פראגע די ח"ה געלדערט, אי-
די יארגעדיגט, העס און אנדערע
עקן טרעט צו צו די העלעלן און
ר לעצטע פלינגע ברעכט אים
פיה, צוליב דעם האט די האנד-

מלונג פון „עזרה“.

רעם פֿערגאנגענעם דאָנערשטאָג
 רעקאָמפּען די אלגעמיינע פֿערזע-
 נג פֿון מײַזען-פֿעראָן. עירח״.
 די פֿעראַטלונג פֿעקט די פֿרעוועסן
 פֿעראָן פֿרוי העקסלער, העלפֿע
 אַ אונזערפֿול אונזער דער מעיג-
 אַ דער געוועלטהאָן און פֿע-
 רלעטען יאָה, אַ חזון אויף אַ
 געוועלטהאָן האָט אונזער אַהר
 געפֿעלכע אַרבעט אויך געטריבן
 אַ אַנדערע געבויטן טווי האָט אַ

אדערער פון טרעם צו צו די הטה-
לען טרעמט רעמטען נאָרדערעג ארען
א פאָרשלאַג אז מען וויל צויערשט בע-
טראַכטן דעם פונקט פון קאָפּערשט-
פּוהען פאָג און ערשט שפעטער די
טהעלען. די פּרעגער רופט טרוים א די-
קאָפּער און העלכער עס בעמפלינגען
ווער די ח"ו דוואלשאַפּטי, פּוירשטן,
קראַפּטשאַפּטי, זעמטן, שטראַפּערעג
און שטערע. די טעהרעס זאָגט ווער
פאָר טרוים פאר ענדערען דעם פאָג-
שטראַנגע.
דער, ה' פראוואלשאַפּטי פון פארא-
האלט דען א לענגערען קעפּערשט-
נען קאָפּערשטויען יום טוב האט און
הר-יאהר אונסעפּלען דעם 3 יונג.
צוריק און טרוים די ערשט קאָפּער-
רעפּויע צעמט און ענגלענד און מיט
80 יאהר צוריק און נעשטלען נעמט-
רען דער ערשטער קאָפּערשטויע פון
די שטראַפּערעג העכער און ענגלענד.
עס העלט אונס 30 יאהר זעט עס
און נעשטלען געהארען די ערשטע
ווערשע קאָפּערשטויע פאָג און חול-
אז אונפערן נאָמען לעב און שטער-
קעסע. ער רעדט דען הענגען רעלי-
פון קאָפּערשטויען נעמט, זענע
אויסוואַרען און שטערענגען און נעש-
צעמט גוט ער א אייגענליכע הענגען
די רעגערשונגען האט די ווערשע קא-
פּערשטויען האָבען צוועלפט און פאָר
פון ווער ענגלישע, ער רופט האט
פאָר ווער צו פאראינטערעסירען מיט
דער אידעע פון קאָפּערשטויע, שטעלען
די איינפאָרשטעלעם פאר די קלינגע-
רלעך און טענדענצער, חזק נאָמט
קען מלחמות, גיטט קען פרויער און
פאָלכער. האט פון דער לאַנגע פון
קאָפּערשטויע, נור טרוים, פרויערליכ-
קעט און אחרות, העכער פאר טלע און
טלע פאר איינעם, דעם און א ווערשע
לאַנגע און דערפער מענען פאר ווערען
אויף די רעוועלע לאַנגע אָננעמען.
פון טרעם דען צו צים פונקט האט-
לען, עס נעמט א האַרמ ח' דוואלשאַ-
פּטי, העלכער ווער האַרמ דען אורזא-
פאראַהעם עס קומען עפּים הענט פאר
האָלען, און דער צעט, הען אומלעך
האָלען זענען ווער אָננעקומען מיט
עמליכע העכען צווייט.
ה' נאָרשטען גיט א ענטפער, און

אין פערליך פון הענטנען חורש
וועלען געזעהלט הערען פאלענער
ערן:
פון דעם 8 ד.ה. האט מען גע-
רעכט אהענעלען דעם הכנסת-שט-
טון פון שטאליכע פונקטעס, עקערמא-
ר פון בעלייגנען פאר געווינער-אר-
ט. הענט דעם 15-טן ד.ה. און
ער לעסטער שטערן אהענעלען
ס'אומעס - שטערן פאר אומעס
פון חורש פון די הענדעלס אונ-
געקומענען ערשטער און צוועטער
שטענדיק און פון די אינדוסטריע-
געמיינדעס. און דער ערשטער
דער 5 קעמערטען.

קליינער
די פראו

די פראוויניץ רעדט.

[illegible]

סוּךְ גְלוּיִם, זוּ אַחֲרֵי הָעַם מִיֵּד נִשְׁמַח
 הַמֶּלֶךְ מִכָּר שְׁלֵכֶם, חָזַן אִיךְ הָעַל
 אֲנִימָסֶל טִירִכְלָאוֹן צו שְׁמוֹעֶסֶן
 דִּקְנֶן אֲנוֹנֶרֶץ הַלְמִישֶׁן שְׁמִטְרִישֶׁן
 עֲנִינִים אִין מִר הַעֲלֶן א קוֹק מַחִוֶּן
 חָאפּ עִם שְׁחֹט וִוך טִרוֹב אֲנוֹ, ב'מֶלֶךְ
 זוּ אֲנוֹנֶרֶץ מִרְטִינֶצֶר יוֹרֶדֶן וְעֵנֶן
 טוֹיךְ יוֹרֶדֶן אִין הַאֲבֶן דָּאָם רֶעֶבֶט אִין
 מַעַן וְשֵׁל הַעֲרֶן בִּלְל תְּפֹצוֹת יִשְׂרָאֵל
 מִן וְשִׁר לִעֲבֹד, אֲבוֹרֶהוּיִם זוּ וְכִ
 וְעֵנֶן נִשְׁמַח עִיִּים קִפֵּן שְׁלִימִסְוִלִּנְקֶעס
 אִין וְמֶרֶץ סִעֲשִׁים וְעֵנֶן הַעֲרֶשֶׁן זוּ
 מַעַן וְשֵׁל עִם פֶּרְשִׁרְעֶבֶן, יֵא, דִּי
 מִרְטִינֶצֶר רֶעֶבֶט אִין מִר וְעֵנֶן מַחִוֶּב
 צו הַעֲרֶן.
 קִרְשֶׁן צִי. אָם דָּאָם שְׁמִטְרִסֶל
 הָעַם לִינֵט מִךְ חֶבֶד 4 מִלֵּל מִן מִשְׁעֵן
 סִטְאֲכֵה אִין נִצְחֶן שְׁבִנְעִשְׁטִנְעֵן מִיֵּם
 הַיּוֹדֶרֶט מִלֵּל מִן עִיחִלְוִנְאִיעִץ אִין
 חָאפּ וִוך נִפְחִירֵם אִיִּי'ן אֲלִמֶן שְׁמִט־
 נֶעַר מִח שְׁאִין מִן, הַצֵּנֶט חָזֵן עִם אִין
 שְׁוִין רֶשֶׁט בִּשְׁחֵן מִיֵּם א אִיִּמֶט, הָעַם
 פֶּרְבִּיגֶרֶט אִין מִשְׁךְ מִן א עֲשֶׂה מִיֵּם
 דֶּער שְׁמִטְרֶט, חָאפּ וִו שְׁאִין אֲבוֹרֶנְקֶ-
 נִוִּמֶן אֲלֶץ מִנְחִיִּים מִן דֶּער שְׁמִטְרֶט,
 נֶאָד נֶאָד מִיֵּם א גִּרְעִמֶרֶן מִאָטֶם אִין
 מִשְׁמִטְרִאָטֶמֶט, אִין זוּ קִרְשִׁמִּיץ
 חִיִּיבֵם עִם מִן חָאפּ עִם שְׁוִין אֲנִימָסֶל
 א שְׁמֶם, קִיִּצוֹר קִרְשִׁמִּיץ חָאפּ וִוך
 פֶּרְלִינְוִם זוּ הַאֲבֶן א בִּזְנוֹק, א
 בִּטְנֵק חָאפּ וְשֵׁל וְצו מִן קִלְנֶהוֹרֶלֶדֶר
 אִין הַאֲנֶהוֹרֶקֶר אִין חִיִּית זוּ מִן

[illegible]

איהר שניענס א קינעס שטאנדרט האט
שפיעלע שבת און זונטאג און בשל
אין הפרלה לויפן די העבער און
השחורער פרויען מוז די קינדער אויף
די הער און קינא טרין. דער אפגע-
בער פון קינא, היפענדיג, אז קל-
בוצק האט ווי נאך נישט צוגעהוינט
צו הערלעך לעלד און פאלט גענוי
ברענגט ער אראפ מבור ווסף מער
גורדער עהנלעכ פולסן און אפגי-
הטו הערט קלעבצק אויף דעם גע-
בינט א ציטילוורטע שטערט.
אויך איז א גרויסע שטערעזע אויף
מאניקיי און מאניקירקע קעגן דער
מאכען א שעה לעבען, האריר שוים-
קען און נאך און מאניקיי און הענט
און קלעבצק א סימן פון חילוקים
און אנגעצויגען.
אויך איז הענט און קלעבצק די
זונער שפיעלע שטערע. דער רב האלט
שוין נישט קיין דרשות קעגן חסידים
פון די יונגען פון די חידושים, קאמט
אין און דאס פארט ווי נאך לויט'ן
לעצטע שטענער, אז ז. א. די חידושים
לעצטע שטערע שטערע נישט לעצטע קיין
ווישע ביכער און נישט שטאצירן
מאט ירושע יונגעלעך, דערמאר מענען
די פאר און מען לעצטע שטער-
שטען האט זענען נאך נישט געדרוקט
און ירוש און שטאצירן פון קרומ-
לעצטע יונגעלעך, די לעצטערע לא די
האט זי שטערען נישט, נאך זענען
הדרבה צופירען האט זענען מעכטער
און די, ביטוישק'ן וועלן שטאצירן
מאט בני עשוי, עמי נישט פון קיין
ווישע יונגעלעך, האט אפגעשטעלט

פון זי ווען אפיקורסים. העמער נעמט
 קלענע אויך אויך דעם העג פון
 קלמור און צוהילומאציע און פאר-
 לען גען פון איהר נחת העבען.
 אויך אין דעם פערשערענעם שטע-
 פל מרוקסלעס האט האט
 צו איצט געשט נעמט קיין שטענע
 און אויך צולעבן דו נעץ פערזונגען.
 איך פלן פאר די אויסט. צוהילומאציע
 העט מרוקסלעס צו פערשערענען א
 גרויסען שריט פערמאוס.
 אין מרוקסלעס אין נעמען מפרומים
 א שטעט שוהל. העלבע העט געקאנט
 דיענען פאר צעט אלס א סכס. פאמט
 דעם העטל העט ארויסגעווען ראשי
 דריי. עס איז פער געווען אוי
 העט און דו שוהל העט זיך פערמאנט
 הער צו דיענען. העט פלן אן אונטער-
 געשטרעט מיט דיענער. דאס אלץ איז
 געווען אפער בעת און מרוקסלעס
 האט נאך געשט ארענגעשטעט דו וון
 פון צוהילומאציע. העט פער און פון
 מרוקסלעס פון שטענעמאמא און א
 פאלן פון כ-הפל 90 פונט האט מען
 זיך שריטגעקומען און פלן שוין קורס
 פל ווען געפון צו דער שוהל. האט
 מען צוועטענגערענען א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'A
 עס איז געשטענען געשטרען און נא-
 מען פון צוהילומאציע אויפגען א נעץ
 שוהל.
 דער פונדאמענט איז שוין געמאכט
 פון עס הערט צווייפונקטענען קלער
 פאר אן אין דו געשטעטעט מען וועל
 אויך מרוקסלעס האבען א שוהל אוי
 זיין עס האט.

Redaktor Izrael PŁOCKIER Wydawca B. BOCIAN Druk. B. BOCIAN 1-sza aleja